

## DEMOGRAPHIC STATISTICS

4<sup>th</sup> QUARTER / 2010

No 4

Population of Macao was estimated at 552 300 as at 31 December 2010, an increase of 0.6% from end-September and 1.9% year-on-year.

Number of live births was 1 421 in the fourth quarter of 2010, up by 2.9% quarter-to-quarter and 2.7% year-on-year. Gender ratio of the newborn was 119.3, with 773 male babies.

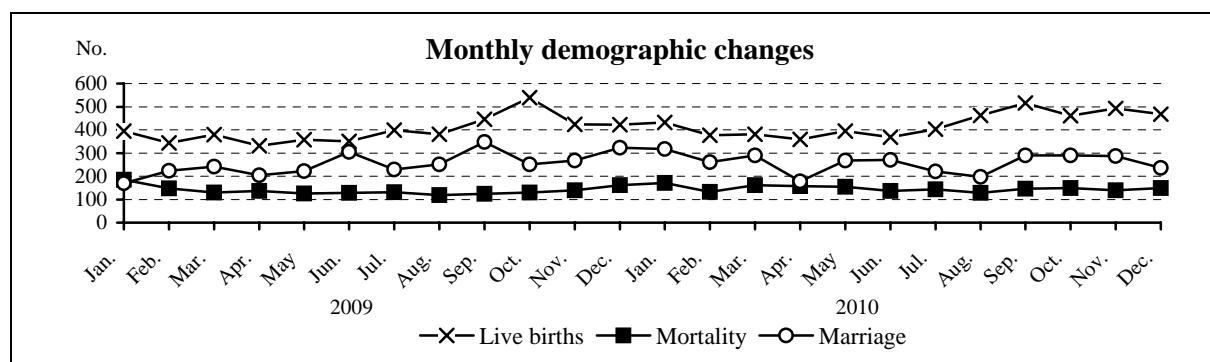
There were 438 mortality cases in the fourth quarter of 2010, up by 4.0% quarter-to-quarter and 1.6% year-on-year. The top three underlying causes of death were *Neoplasms* (151 cases), *Diseases of the Circulatory System* (109 cases) and *Diseases of the Respiratory System* (63 cases). Meanwhile, 5 cases of fetal mortality were recorded.

A total of 899 cases of Notifiable Diseases were reported in this quarter, consisting mainly of *Influenza* (244 cases), *Enterovirus Infection* (204 cases) and *Chickenpox* (151 cases).

Number of marriage registration totalled 812 cases in the fourth quarter, up by 14.9% quarter-to-quarter but down by 3.4% year-on-year.

In the fourth quarter of 2010, a total of 723 individuals were authorized to reside in Macao, down by 214 quarter-to-quarter and 2 243 year-on-year. Total number of non-resident workers stood at 75 813 at the end of this quarter, an increase of 1 288 quarter-to-quarter and 908 year-on-year.

Moreover, there were 3 446 Chinese immigrants with One-way Exit Permit moving to Macao, an increase of 601 (+21.1%) quarter-to-quarter and 2 666 (+341.8%) year-on-year. Meanwhile, 363 illegal immigrants were repatriated, down by 0.5% quarter-to-quarter but up by 24.3% year-on-year.



Official Statistics. Reproduction of these data is allowed provided the source is quoted.  
Statistics and Census Service

Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, No. 411-417, Dynasty Plaza, 17<sup>th</sup> floor, Macao  
Tel: 8399 5311 Fax: 2830 7825

Printed in March 2011  
E-mail: info@dsec.gov.mo Website: www.dsec.gov.mo

人口統計主要數據  
Principais dados das estatísticas demográficas  
Principal demographic statistics

數目 Nº No

項目 Item	性別 Sexo Gender	2009				2010			
		第一季 1º Tri. 1 <sup>st</sup> Q	第二季 2º Tri. 2 <sup>nd</sup> Q	第三季 3º Tri. 3 <sup>rd</sup> Q	第四季 4º Tri. 4 <sup>th</sup> Q	第一季 1º Tri. 1 <sup>st</sup> Q	第二季 2º Tri. 2 <sup>nd</sup> Q	第三季 3º Tri. 3 <sup>rd</sup> Q	第四季 4º Tri. 4 <sup>th</sup> Q
人口估計（期末數字）(千人)	男女 MF	546.1	544.1	541.2	542.2	542.4	544.6	548.8 <sup>r</sup>	552.3
Estimativa da população (fim do período) (000)	男 M	267.4	265.2	261.6	261.2	260.5	260.3 <sup>r</sup>	262.7 <sup>r</sup>	265.3
Population Estimate (End of Period) (000)	女 F	278.7	279.0	279.6	280.9	282.0	284.2 <sup>r</sup>	286.1 <sup>r</sup>	287.0
新生嬰兒	男女 MF	1 117	1 039	1 224	1 384	1 190	1 122	1 381	1 421
Nados-vivos	男 M	599	540	639	706	604	577	703	773
Live Births	女 F	518	499	585	678	586	545	678	648
死亡	男女 MF	463	391	379	431	466 <sup>r</sup>	449	421 <sup>r</sup>	438
Óbitos	男 M	267	208	217	231	245 <sup>r</sup>	263	237 <sup>r</sup>	245
Mortality	女 F	196	183	162	200	221	186	184 <sup>r</sup>	193
死胎	男女 MF	5 * -	-	5	2	4	2	3	5
Fetos-mortos	男 M	2	-	3	1	-	2	2	3
Fetal Mortality	女 F	2	-	2	1	4	-	1	2
必須申報疾病		1 264	1 243	3 702	2 327	1 103 <sup>r</sup>	1 104 <sup>r</sup>	1 465 <sup>r</sup>	899
Doenças de declaração obrigatória									
Notifiable Diseases									
結婚登記		635	731	828	841	867	717	707	812
Casamentos registados									
Marriage Registration									
外地僱員									
Trabalhadores não residentes									
Non-resident Workers									
增加	男女 MF	8 863	9 004	7 702	7 681	7 837	8 942	10 197	8 532
Aumento	男 M	4 657	4 659	3 389	3 568	3 452	3 918	5 303	4 183
Inflow	女 F	4 206	4 345	4 313	4 113	4 385	5 024	4 894	4 349
減除	男女 MF	13 235	13 177	14 079	10 015	9 899	9 643	7 814	7 244
Diminuição	男 M	7 363	7 917	8 435	5 434	5 225	5 178	3 521	3 106
Outflow	女 F	5 872	5 260	5 644	4 581	4 674	4 465	4 293	4 138
期末結餘	男女 MF	87 789	83 616	77 239	74 905	72 843	72 142	74 525	75 813
Saldo (fim do período)	男 M	47 632	44 374	39 328	37 462	35 689	34 429	36 211	37 288
Balance (End of Period)	女 F	40 157	39 242	37 911	37 443	37 154	37 713	38 314	38 525
獲准居留人士									
Indivíduos autorizados a residir em Macau									
Individuals Authorized to Reside in Macao									
增加	男女 MF	1 588	2 238	2 697	2 966	1 948	847	937	723
Aumento	男 M	811	1 136	1 393	1 484	1 008	467	478	370
Inflow	女 F	777	1 102	1 304	1 482	940	380	459	353
減除	男女 MF	1 322	682	161	102	366	271	294	189
Diminuição	男 M	622	319	91	64	196	159	167	113
Outflow	女 F	700	363	70	38	170	112	127	76
淨值	男女 MF	266	1 556	2 536	2 864	1 582	576	643	534
Saldo líquido	男 M	189	817	1 302	1 420	812	308	311	257
Net Balance	女 F	77	739	1 234	1 444	770	268	332	277
持單程證的中國大陸移民	男女 MF	605	615	1 121	780	757 <sup>r</sup>	2 008 <sup>r</sup>	2 845	3 446
Cidadãos chineses titulares de "Salvo conduto singular da China Continental para Macau/Hong Kong"	男 M	179	196	316	251	221	698	1 216	1 578
Chinese Immigrants with "One-way Exit Permit"	女 F	426	419	805	529	536 <sup>r</sup>	1 310 <sup>r</sup>	1 629	1 868
Moving to Macao									
被遣返非法入境者	男女 MF	444	454	334	292	250	324	365	363
Imigrantes ilegais repatriados	男 M	250	250	152	144	132	147	163	193
Illegal Immigrants Repatriated	女 F	194	204	182	148	118	177	202	170

\* 一個案之性別不詳 1 caso de sexo ignorado 1 case with gender unknown

### 符號註釋及說明：

- 絶對數值為零
- r 修訂數字
- 獲准居留人士 指根據第 14/95/M 號法令、第 4/2003 號法律及第 5/2003 和 3/2005 號行政法規獲批給“居留許可”的人士。  
由於進位原因，統計表內各項目之總和可能與總數不相符。

### SINAIS CONVENCIONAIS E NOTAS EXPLICATIVAS:

- Valor absoluto igual a zero
- r Dado revisto
- M Masculino
- F Feminino
- Ign. Ignorado
- Indivíduos autorizados a residir em Macau São os indivíduos que obtiveram autorização de residência ao abrigo: do Decreto-Lei nº 14/95/M; da Lei nº 4/2003 e do Regulamento Administrativo nº 5/2003 e nº 3/2005.

Os totais podem não coincidir com a soma das parcelas nos quadros estatísticos, devido aos arredondamentos.

### SYMBOLS AND EXPLANATORY NOTES:

- Absolute value equals zero
- r Revised figures
- M Male
- F Female
- U. Unknown
- Persons authorized to reside in Macao Refer to individuals who are granted Resident Certificate in accordance with Decree Law No. 14/95/M, Law No. 4/2003 and REGA No. 5/2003 and 3/2005.

Due to rounding, the total may not correspond to the sum of the partial figures.

以下統計表可在本局網頁下載

**Os quadros abaixo indicados podem ser consultados no website da DSEC**  
**The following statistical tables are available for download from our website**

**2 新生嬰兒**

**Nados-vivos**

**Live Births**

2.1 按母親居住地區及接生方式統計之新生嬰兒數目

Nados-vivos, segundo a residência da mãe e a assistência ao parto

Live Births by District of Residence of Mother and Delivery Service Used

2.2 按出生體重、性別及母親歲組統計之新生嬰兒數目

Nados-vivos, segundo o peso à nascença e o sexo, por grupo etário da mãe

Live Births by Gender, Weight of Baby and Age Group of Mother

2.3 按出生體重、胎胚類型及胎次統計之新生嬰兒數目

Nados-vivos, segundo o peso à nascença, por natureza do parto e ordem de nascimento

Live Births by Weight, Type of Fetus and Birth-order

2.4 按性別及父母雙方歲組統計之新生嬰兒數目

Nados-vivos, segundo o sexo, por grupo etário combinado dos pais

Live Births by Gender of Baby and Age Group of Parents

2.5 按懷孕期、性別及母親歲組統計之新生嬰兒數目

Nados-vivos, segundo a duração da gravidez e o sexo, por grupo etário da mãe

Live Births by Gender of Baby, Age Group of Mother and Duration of Pregnancy

2.6 按出生體重、出生地點、接生方式及性別統計之新生嬰兒數目

Nados-vivos, segundo o peso à nascença, por local de nascimento, assistência ao parto e sexo

Live Births by Gender, Weight, Place of Birth and Delivery Service Used

2.7 按母親居住堂區、歲組及新生嬰兒性別統計之新生嬰兒數目

Nados-vivos, segundo a freguesia de residência da mãe, por grupo etário da mãe e sexo dos nados-vivos

Live Births by Gender of Baby, Age Group and Parish of Residence of Mother

2.8 按胎次、性別及母親歲組統計之新生嬰兒數目

Nados-vivos, segundo a ordem de nascimento e sexo, por grupo etário da mãe

Live Births by Gender of Baby, Age Group of Mother and Birth-order

2.9 按性別及母親歲組統計之新生嬰兒數目

Nados-vivos, segundo o sexo, por grupo etário da mãe

Live Births by Gender of Baby and Age Group of Mother

**3 死亡**

**Óbitos**

**Mortality**

3.1 按歲組及根本死因統計之死亡數目

Óbitos, segundo o grupo etário, por causas antecedentes de morte

Mortality by Age Group and Underlying Cause of Death

3.2 按年齡（以日計）統計一歲以下之死亡數目

Óbitos de crianças com menos de um ano, segundo a idade (em dias)

Infant Mortality under Age of 1 by Age (in Days)

3.3 按懷孕期及死亡時間統計之圍產期嬰兒死亡數目（500 克或以上）

Óbitos perinatais (500 e mais gramas), segundo a duração da gravidez, por ocorrência da morte

Perinatal Infant Mortality (500 Grams and Above) by Duration of Pregnancy and Time of Mortality

3.4 按母親歲組統計之死胎數目（懷孕期廿八星期或以上）

Fetos-mortos (28 e mais semanas), segundo o grupo etário da mãe

Fetal Mortality (28 Weeks of Pregnancy and Above) by Age Group of Mother

3.5 按懷孕期及根本死因（3 位數類目表）統計之死胎數目

Fetos-mortos, segundo a duração da gravidez, por causas antecedentes de morte (lista de categorias com 3 algarismos)

Fetal Mortality by Duration of Pregnancy and Underlying Cause of Death (3-Digit Rubrics)

3.6 按歲組及根本死因（80 項之死因分類表）統計之死亡數目

Óbitos, segundo o grupo etário, por causas antecedentes de morte (lista de 80 rubricas)

Mortality by Age Group and Underlying Cause of Death (80 Listed Rubrics)

3.7 按歲組及性別統計之死亡數目

Óbitos, por grupo etário e sexo

Mortality by Gender and Age Group

3.8 按出生體重及根本死因（3 位數類目表）統計之圍產期嬰兒死亡數目

Óbitos perinatais, segundo o peso à nascença, por causas antecedentes de morte (lista de categorias com 3 algarismos)

Perinatal Infant Mortality by Weight at Birth and Underlying Cause of Death (3-Digit Rubrics)

3.9 按胎次及母親歲組統計之死胎數目（懷孕期廿八星期或以上）

Fetos-mortos (28 e mais semanas), segundo a ordem de nascimento, por grupo etário da mãe

Fetal Mortality (28 Weeks of Pregnancy and Above) by Age Group of Mother and Birth-order

4 必須申報疾病

Doenças de declaração obrigatória

Notifiable Diseases

4.1 必須申報疾病數目

Número de doenças de declaração obrigatória

Number of Notifiable Diseases

5 結婚登記

Casamentos registados

Marriage Registration

5.1 按男女方婚前婚姻狀況統計之結婚登記宗數

Casamentos registados segundo o estado civil anterior dos cônjuges

Marriage Registration by Marital Status of the Couple before Marriage

5.2 按婚前婚姻狀況、採用形式、夫妻財產制度及男女方歲組統計之結婚登記宗數

Casamentos registados segundo o estado civil anterior, a forma de celebração e o regime de bens, por grupo etário dos cônjuges

Marriage Registration by Age Group of the Couple, Marital Status before Marriage, Type of Ceremony and Property Arrangement

5.3 按男女方歲組統計之結婚登記宗數

Casamentos registados segundo o grupo etário dos cônjuges

Marriage Registration by Age Group of the Couple

5.4 按男女方出生地統計之結婚登記宗數

Casamentos registados segundo a nacionalidade dos cônjuges

Marriage Registration by Place of Birth of the Couple

6 獲准居留人士

Indivíduos autorizados a residir em Macau

Persons Authorized to Reside in Macao

6.1 獲准居留人士概況

Movimento de indivíduos autorizados a residir em Macau

Flow of Individuals Authorized to Reside in Macao

6.2 按所持身份證明文件的發出國家/地區及性別統計之獲准居留人士數目

Indivíduos autorizados a residir em Macau, segundo o sexo, por país / território de emissão de documento de identificação

Individuals Authorized to Reside in Macao by Gender and Country / Territory of Issuance of Identity Document

## 7 外地僱員

Trabalhadores não residentes

Non-resident Workers

### 7.1 外地僱員概況

Movimento de trabalhadores não residentes

Flow of Non-resident Workers

### 7.2 按所持身份證明文件的發出國家/地區及性別統計在澳門之外地僱員結餘數目

Saldo dos trabalhadores não residentes em Macau, segundo o sexo, por país / território de emissão de documento de identificação

Balance of Non-resident Workers in Macao by Gender and Country / Territory of Issuance of Identity Document

## 8 移民

Imigrantes

Immigrants

### 8.1 按原居地統計之持單程證的中國大陸移民數目

Cidadãos chineses titulares de “Salvo conduto singular da China Continental para Macau/Hong Kong”, segundo o local de origem

Chinese Immigrants with “One-way Exit Permit” by Place of Origin

### 8.2 按歲組及性別統計之持單程證的中國大陸移民數目

Cidadãos chineses titulares de “Salvo conduto singular da China Continental para Macau/Hong Kong”, segundo o grupo etário e o sexo

Chinese Immigrants with “One-way Exit Permit” by Gender and Age Group

### 8.3 按原居地統計之被遣返非法入境者數目

Imigrantes ilegais repatriados, por local de origem

Illegal Immigrants Repatriated by Place of Origin

### 8.4 按歲組及性別統計之被遣返非法入境者數目

Imigrantes ilegais repatriados, por grupo etário e sexo

Illegal Immigrants Repatriated by Gender and Age Group